

18.4.2024

A9-0155/4

Leasú 4

Luděk Niedermayer

thar ceann an Ghrúpa PPE

Tuarascáil

A9-0155/2024

Pedro Marques

lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 806/2014 a mhéid a bhaineann le bearta luath-idirghabhála, coinníollacha maidir le réiteach agus gníomhaíocht réitigh a chistiú (COM(2023)0226 – C9-0139/2023 – 2023/0111(COD))

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 1 – pointe c a (nua)

Rialachán (AE) Uimh. 806/2014

Airteagal 3 – Mír 1 – Pointí 56, 57 agus 58 (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(c a) cuirtear na pointí seo a leanas isteach:

‘(56) ciallaíonn ‘banc le haghaidh spreagadh’ aon ghnóthas nó eintiteas a chuireann rialtas láir nó réigiúnach de chuid Ballstáit ar bun, a dheonaíonn iasachtaí spreagtha ar bhonn neamhiomaíoch, neamhbhrabúis chun cuspóirí bheartas poiblí an rialtais sin a chur chun cinn, ar choinníoll go bhfuil oibleagáid ar an rialtas sin bonn eacnamaíoch an ghnóthais nó an eintitis a chosaint agus inmharthanacht an ghnóthais nó an eintitis a choinneáil ar feadh a ré, nó go ráthaíonn rialtas láir nó réigiúnach an Bhallstáit, go díreach nó go hindíreach, ar a laghad 90% dá chistiú bunaidh nó den iasacht spreagtha a dheonaíonn sé;

(57) ciallaíonn ‘iasacht spreagtha’ iasacht a dheonaíonn banc le haghaidh spreagadh nó a dheonaítear trí bhanc idirmheánach ar bhonn neamhiomaíoch, neamhbhrabúis, agus rioscaí á gcoinneáil ag an mbanc le haghaidh spreagadh, chun cuspóirí beartais poiblí rialtais láir nó réigiúnaigh Bhallstáit a chur chun cinn;

*(58) ciallaíonn ‘institiúid idirmheánach’
institiúid creidmheasa a sholáthraíonn
iasachtaí spreagtha ar choinníoll nach
dtugann sé iad mar chreidmheas don
chustaiméir deiridh.’;*

Or. en

18.4.2024

A9-0155/5

Leasú 5
Luděk Niedermayer
thar ceann an Ghrúpa PPE

Tuarascáil
Pedro Marques

A9-0155/2024

lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 806/2014 a mhéid a bhaineann le bearta luath-idirghabhála, coinníollacha maidir le réiteach agus gníomhaíocht réitigh a chistiú (COM(2023)0226 – C9-0139/2023 – 2023/0111(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 6 a (nua)
Rialachán (AE) Uimh. 806/2014
Airteagal 12 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6 a) in Airteagal 12, cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘4a. Sa ríomh ar an íoscheanglas dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo agus in Airteagal 45(1) de Threoir 2014/59/AE, eisiafar, i gcás institiúidí a oibríonn iasachtaí spreagtha, dliteanais na hinstitiúide idirmheánaí i leith na hinstitiúide tionscnaimh nó i leith banc eile le haghaidh spreagadh nó i leith institiúid idirmheánach eile agus eisiafar dliteanais an bhainc bunaidh le haghaidh spreagadh i leith a pháirtithe cistiúcháin sa mhéid go bhfreagraíonn méid na ndlíteanas sin d’iasachtaí spreagtha na hinstitiúide sin.’;

Or. en